

Bulletin de service

Voyages internationaux :
renseignements préliminaires

Février 2015

Tableaux statistiques

Tableau 1
Voyages internationaux au Canada

	Février			Janvier à février		
	2014	2015	2015 variation	2014	2015	2015 variation
	nombre		pourcentage	nombre		pourcentage
Voyages des non-résidents ¹	1 188 099	1 253 956	5,5	2 377 284	2 514 083	5,8
Résidents des États-Unis	965 268	1 002 630	3,9	1 918 792	2 021 507	5,4
Automobile	701 138	727 518	3,8	1 388 531	1 470 070	5,9
Même jour	414 694	427 711	3,1	845 151	897 569	6,2
Une nuit ou plus	286 444	299 807	4,7	543 380	572 501	5,4
Avion	206 159	221 476	7,4	408 124	436 869	7,0
Autocar	46 824	41 755	-10,8	99 577	92 269	-7,3
Train, bateau et autres moyens	11 147	11 881	6,6	22 560	22 299	-1,2
Résidents de tous les autres pays	222 831	251 326	12,8	458 492	492 576	7,4
Directement	151 476	174 126	15,0	303 214	327 636	8,1
Via les États-Unis ²	71 355	77 200	8,2	155 278	164 940	6,2
Voyages des résidents du Canada ¹	4 428 945	4 051 653	-8,5	9 312 591	8 698 298	-6,6
Revenant des États-Unis	3 460 438	3 024 551	-12,6	7 222 005	6 458 968	-10,6
Automobile	2 616 517	2 179 051	-16,7	5 540 486	4 735 420	-14,5
Même jour	1 957 432	1 573 383	-19,6	4 103 106	3 407 858	-16,9
Une nuit ou plus	659 085	605 668	-8,1	1 437 380	1 327 562	-7,6
Avion	769 379	778 151	1,1	1 530 246	1 582 310	3,4
Autocar	64 052	55 841	-12,8	128 621	115 535	-10,2
Train, bateau et autres moyens	10 490	11 508	9,7	22 652	25 703	13,5
Revenant de tous les autres pays	968 507	1 027 102	6,1	2 090 586	2 239 330	7,1
Directement	730 788	753 859	3,2	1 559 934	1 620 808	3,9
Via les États-Unis ²	237 719	273 243	14,9	530 652	618 522	16,6
Total ¹	5 617 044	5 305 609	-5,5	11 689 875	11 212 381	-4,1

1. Ne comprend pas les immigrants, les anciens résidents, les militaires, les diplomates et les membres d'équipage.

2. Entrées et rentrées en passant par les États-Unis.

Source(s) : Rapports des entrées et des rentrées des bureaux de l'Agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 2
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, mois courant

	Février											
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Canada
	nombre											
États-Unis												
Automobile												
2014	...	...	0	4 566	48 243	127 691	4 215	1 480	3 093	96 200	956	286 444
2015	...	...	0	4 245	48 632	130 326	4 560	1 457	3 088	106 392	1 107	299 807
Pourcentage	...	...	...	-7,0	0,8	2,1	8,2	-1,6	-0,2	10,6	15,8	4,7
Autres												
qu'automobile												
2014	327	0	1 494	307	33 785	85 582	2 988	1 663	24 431	46 117	19	196 713
2015	348	0	1 880	148	33 820	91 896	3 578	1 609	23 816	50 182	10	207 287
Pourcentage	6,4	...	25,8	-51,8	0,1	7,4	19,7	-3,2	-2,5	8,8	-47,4	5,4
Total-Partiel												
2014	327	0	1 494	4 873	82 028	213 273	7 203	3 143	27 524	142 317	975	483 157
2015	348	0	1 880	4 393	82 452	222 222	8 138	3 066	26 904	156 574	1 117	507 094
Pourcentage	6,4	...	25,8	-9,9	0,5	4,2	13,0	-2,4	-2,3	10,0	14,6	5,0
Autres pays ¹												
2014	1 370	5	1 339	52	43 839	84 539	530	191	13 842	72 903	101	218 711
2015	1 386	23	1 062	68	47 559	97 778	463	137	14 089	85 077	106	247 748
Pourcentage	1,2	360,0	-20,7	30,8	8,5	15,7	-12,6	-28,3	1,8	16,7	5,0	13,3
Total												
2014	1 697	5	2 833	4 925	125 867	297 812	7 733	3 334	41 366	215 220	1 076	701 868
2015	1 734	23	2 942	4 461	130 011	320 000	8 601	3 203	40 993	241 651	1 223	754 842
Pourcentage	2,2	360,0	3,8	-9,4	3,3	7,5	11,2	-3,9	-0,9	12,3	13,7	7,5

1. Ne comprend pas les voyages du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Tableau 3
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, cumulatif annuel

	Janvier à février											
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Canada
	nombre											
États-Unis												
Automobile												
2014	...	...	0	8 571	84 397	248 413	7 874	2 800	6 191	183 235	1 899	543 380
2015	...	...	0	8 107	87 797	259 866	8 749	2 801	6 119	196 950	2 112	572 501
Pourcentage	...	...	...	-5,4	4,0	4,6	11,1	0,0	-1,2	7,5	11,2	5,4
Autres												
qu'automobile												
2014	740	0	2 881	562	64 964	175 266	5 888	3 593	48 180	87 769	37	389 880
2015	943	0	3 426	317	64 098	184 900	6 558	3 649	46 968	99 686	63	410 608
Pourcentage	27,4	...	18,9	-43,6	-1,3	5,5	11,4	1,6	-2,5	13,6	70,3	5,3
Total-Partiel												
2014	740	0	2 881	9 133	149 361	423 679	13 762	6 393	54 371	271 004	1 936	933 260
2015	943	0	3 426	8 424	151 895	444 766	15 307	6 450	53 087	296 636	2 175	983 109
Pourcentage	27,4	...	18,9	-7,8	1,7	5,0	11,2	0,9	-2,4	9,5	12,3	5,3
Autres pays ¹												
2014	2 416	5	2 469	165	79 680	179 409	1 026	441	27 096	155 656	198	448 561
2015	2 705	23	2 156	129	86 527	198 199	982	935	27 091	164 516	210	483 473
Pourcentage	12,0	360,0	-12,7	-21,8	8,6	10,5	-4,3	112,0	0,0	5,7	6,1	7,8
Total												
2014	3 156	5	5 350	9 298	229 041	603 088	14 788	6 834	81 467	426 660	2 134	1 381 821
2015	3 648	23	5 582	8 553	238 422	642 965	16 289	7 385	80 178	461 152	2 385	1 466 582
Pourcentage	15,6	360,0	4,3	-8,0	4,1	6,6	10,2	8,1	-1,6	8,1	11,8	6,1

1. Ne comprend pas les voyages du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Tableau 4
Voyages des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada

	Février			Janvier à février		
	2014	2015	2015 variation	2014	2015	2015 variation
	nombre		pourcentage	nombre		pourcentage
Europe, total	103 188	109 952	6,6	198 782	208 929	5,1
Belgique	2 379	2 083	-12,4	4 152	4 140	-0,3
Danemark	1 946	2 141	10,0	3 871	4 123	6,5
France	25 805	29 528	14,4	44 937	50 637	12,7
Allemagne	12 334	12 122	-1,7	23 549	23 147	-1,7
Grèce	601	504	-16,1	1 184	976	-17,6
Italie	3 613	4 296	18,9	8 075	9 480	17,4
Pays-Bas	3 673	3 505	-4,6	6 943	6 828	-1,7
Portugal	930	885	-4,8	1 841	1 902	3,3
Espagne	1 949	1 854	-4,9	4 051	3 956	-2,3
Suède	2 536	2 454	-3,2	5 280	5 442	3,1
Suisse	4 753	4 937	3,9	8 651	9 152	5,8
Royaume-Uni	27 833	30 465	9,5	55 048	57 263	4,0
Autre Europe	14 836	15 178	2,3	31 200	31 883	2,2
Afrique, total	4 519	4 406	-2,5	9 669	10 239	5,9
Asie, total	75 810	94 217	24,3	158 006	172 807	9,4
Chine	22 011	34 496	56,7	49 114	58 756	19,6
Hong Kong	6 379	11 107	74,1	15 251	17 351	13,8
Inde	7 082	7 459	5,3	14 101	15 633	10,9
Israël	2 344	2 465	5,2	4 549	4 843	6,5
Japon	14 552	14 405	-1,0	25 218	25 488	1,1
Malaisie	262	399	52,3	617	774	25,4
Philippines	4 079	2 990	-26,7	7 636	5 970	-21,8
Singapour	1 052	1 003	-4,7	2 278	2 112	-7,3
Corée du Sud	8 922	9 397	5,3	19 381	20 512	5,8
Taiwan	2 591	3 929	51,6	5 567	6 475	16,3
Autre Asie	6 536	6 567	0,5	14 294	14 893	4,2
Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes, total	15 935	17 525	10,0	32 963	36 155	9,7
Jamaïque	1 095	1 007	-8,0	2 170	2 282	5,2
Mexique	8 049	9 347	16,1	17 621	19 995	13,5
Trinité-et-Tobago	835	881	5,5	1 836	1 637	-10,8
Autre Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes	5 956	6 290	5,6	11 336	12 241	8,0
Amérique du Sud, total	9 851	11 837	20,2	24 013	27 985	16,5
Brésil	4 833	6 372	31,8	13 100	16 620	26,9
Autre Amérique du Sud	5 018	5 465	8,9	10 913	11 365	4,1
Océanie et autres Îles de l'Océanie, total	13 528	13 389	-1,0	35 059	36 461	4,0
Australie	11 537	11 305	-2,0	30 135	31 243	3,7
Nouvelle-Zélande	1 875	1 995	6,4	4 542	4 892	7,7
Autre Océanie	116	89	-23,3	382	326	-14,7
Total	222 831	251 326	12,8	458 492	492 576	7,4

Tableau 5
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, mois courant

	Février											
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Canada
	nombre											
États-Unis												
Automobile												
2014	...	...	0	12 446	68 231	309 324	38 728	12 177	27 431	190 440	308	659 085
2015	...	...	0	9 896	61 382	285 529	33 475	10 915	26 704	177 352	415	605 668
Pourcentage	...	...	...	-20,5	-10,0	-7,7	-13,6	-10,4	-2,7	-6,9	34,7	-8,1
Autres												
qu'automobile												
2014	869	8	9 597	1 022	113 778	376 682	19 207	15 177	143 831	131 309	22	811 502
2015	1 261	3	12 301	1 055	112 863	384 050	18 787	13 758	137 978	133 386	54	815 496
Pourcentage	45,1	-62,5	28,2	3,2	-0,8	2,0	-2,2	-9,3	-4,1	1,6	145,5	0,5
Total-Partiel												
2014	869	8	9 597	13 468	182 009	686 006	57 935	27 354	171 262	321 749	330	1 470 587
2015	1 261	3	12 301	10 951	174 245	669 579	52 262	24 673	164 682	310 738	469	1 421 164
Pourcentage	45,1	-62,5	28,2	-18,7	-4,3	-2,4	-9,8	-9,8	-3,8	-3,4	42,1	-3,4
Autres pays												
2014	373	171	13 983	3 826	217 024	440 937	25 471	24 727	102 107	139 886	2	968 507
2015	834	0	14 171	4 088	226 695	477 667	26 774	24 802	105 501	146 570	0	1 027 102
Pourcentage	123,6	-100,0	1,3	6,8	4,5	8,3	5,1	0,3	3,3	4,8	-100,0	6,1
Total												
2014	1 242	179	23 580	17 294	399 033	1 126 943	83 406	52 081	273 369	461 635	332	2 439 094
2015	2 095	3	26 472	15 039	400 940	1 147 246	79 036	49 475	270 183	457 308	469	2 448 266
Pourcentage	68,7	-98,3	12,3	-13,0	0,5	1,8	-5,2	-5,0	-1,2	-0,9	41,3	0,4

Tableau 6
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, cumulatif annuel

	Janvier à février											
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Canada
	nombre											
États-Unis												
Automobile												
2014	...	...	0	27 116	183 283	679 686	74 777	24 369	55 850	391 613	686	1 437 380
2015	...	...	0	24 235	168 816	627 743	66 654	21 715	53 723	363 971	705	1 327 562
Pourcentage	...	...	...	-10,6	-7,9	-7,6	-10,9	-10,9	-3,8	-7,1	2,8	-7,6
Autres												
qu'automobile												
2014	1 881	10	16 340	2 823	241 615	749 241	36 433	29 940	278 750	261 199	56	1 618 288
2015	2 462	26	20 283	1 732	241 930	782 683	37 266	27 157	273 337	278 857	78	1 665 811
Pourcentage	30,9	160,0	24,1	-38,6	0,1	4,5	2,3	-9,3	-1,9	6,8	39,3	2,9
Total-Partiel												
2014	1 881	10	16 340	29 939	424 898	1 428 927	111 210	54 309	334 600	652 812	742	3 055 668
2015	2 462	26	20 283	25 967	410 746	1 410 426	103 920	48 872	327 060	642 828	783	2 993 373
Pourcentage	30,9	160,0	24,1	-13,3	-3,3	-1,3	-6,6	-10,0	-2,3	-1,5	5,5	-2,0
Autres pays												
2014	600	171	20 383	5 160	490 960	947 820	50 990	48 511	213 757	312 229	5	2 090 586
2015	2 070	0	20 075	4 823	512 564	1 043 355	52 831	49 253	224 341	330 011	7	2 239 330
Pourcentage	245,0	-100,0	-1,5	-6,5	4,4	10,1	3,6	1,5	5,0	5,7	40,0	7,1
Total												
2014	2 481	181	36 723	35 099	915 858	2 376 747	162 200	102 820	548 357	965 041	747	5 146 254
2015	4 532	26	40 358	30 790	923 310	2 453 781	156 751	98 125	551 401	972 839	790	5 232 703
Pourcentage	82,7	-85,6	9,9	-12,3	0,8	3,2	-3,4	-4,6	0,6	0,8	5,8	1,7

Date de parution : Avril 2015

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 ^s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié
*	valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ($p < 0,05$)

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 66-001-P au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1499-7886

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2015.

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de *licence ouverte de Statistique Canada* :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.